



Horaires des services

Journal municipal

Prenez note que la prochaine édition du journal municipal sera publiée à l'hiver 2017. Si vous avez des sujets que vous aimeriez que l'on aborde, vous devez nous les faire parvenir au début du mois de décembre. Pour plus d'information, communiquez avec Mélanie St-Cyr, technicienne en loisirs au (819) 585-4600 poste 243 ou par courriel à l'adresse suivante : loisirs@lacdeseorces.ca.

Horaires du bureau municipal

Du lundi au vendredi : de 8 h à 16 h.
Les bureaux sont fermés sur l'heure du dîner de 12 h à 13 h.

Horaires du bureau de l'urbanisme

Du lundi au vendredi : de 8 h à 16 h.
Les bureaux sont fermés sur l'heure du dîner de : de 12 h à 13 h.
Prenez note qu'il est préférable de prendre rendez-vous avec une de nos deux inspectrices en bâtiment avant de vous présenter au bureau.

Horaires des bibliothèques

Secteur Lac-des-Écorces
570, boul. St-François, (819) 585-2555
Mardi et jeudi : de 17 h 30 à 20 h Mercredi : de 9 h à 11 h Vendredi de 12 h 30 à 15 h.

Secteur Val-Barrette
135, rue St-Joseph, (819) 585-3131
Lundi et Jeudi : de 17 h 30 à 20 h.

Les deux bibliothèques ont le programme : « Une naissance un livre ». Faites découvrir le goût de la lecture et des livres aux enfants de 1 an et moins et recevez un ensemble cadeau de lecture!

Pour nous joindre
Numéro de téléphone : (819) 585-4600
Numéro de télécopieur : (819) 585-4610
Adresse courriel : adm@lacdeseorces.ca
Site web : www.lacdeseorces.ca



Venez visiter notre page Facebook pour connaître tout ce qui se passe dans votre municipalité!



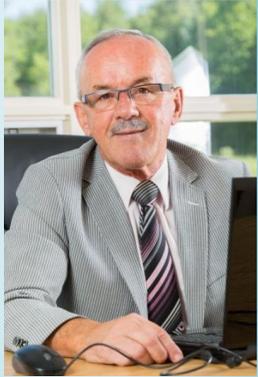
Édition
Automne 2017

Le Mot du Maire

Pour tout savoir

LES ÉLECTIONS MUNICIPALES
LE 5 NOVEMBRE PROCHAIN
Page 7

POLITIQUE FAMILIALE
SUIVI DU COMITÉ DE TRAVAIL
Page 10



Message du Maire

ÇA BOUGE À LAC-DES-ÉCORCES !

Citoyennes et citoyens,

L'été tire déjà à sa fin, mais que de choses se sont produites chez nous! En mai dernier, pour la première fois dans le dôme Uniprix, s'est tenu le Salon Plein Air des Hautes-Laurentides avec ses 5 000 visiteurs, et ce, malgré la mauvaise température! Reste à imaginer la réussite de la prochaine édition et les retombées pour notre belle municipalité.

Nous avons également eu la chance le 23 juin dernier, grâce au travail extraordinaire de notre comité des loisirs, d'accueillir la fête nationale régionale. Pour l'occasion, petits et grands ont pu profiter d'un site bien rempli d'attractions et que dire du spectacle de Yves Lambert dans ses bottines qui a su faire lever la fête ou encore de notre traditionnel feu d'artifice!

Je ne peux passer sous silence l'organisation du tournoi de balle mineure du secteur de Val-Barrette mené de main de maître par M. Richard Hamel et toute son équipe de bénévoles! Encore cette année, les enfants ont pu vivre une expérience enrichissante dans la bonne humeur et le plaisir. Des dires de ceux-ci, ils ont déjà hâte à l'an prochain!

Pour les amateurs de balle, trois autres tournois ont eu lieu dans le secteur de Val-Barrette, soit celui des Braves de Lac-des-Écorces en juin, celui de balles données organisé par le comité des loisirs en août et pour terminer, celui de Ken Raymond à la fête du Travail. Autant d'occasions d'attirer des gens d'un peu partout pour leur faire découvrir notre belle municipalité et ses charmes.

Le Festival du Ranch El Ben a, quant à lui, fêté sa 39^e édition cette année! Nous sommes très heureux d'assister année après année aux prestations impressionnantes des cowboys et de leur monture. Surveillez bien la programmation de leur 40^e qui se tiendra les 27, 28 et 29 juillet 2018. Ça promet d'être tout un spectacle.

Pour conclure cette belle programmation estivale, nous avons été très fiers d'accueillir des amateurs de musique country de partout au Québec dans notre municipalité grâce au tout nouveau Festival de Musique Country de Lac-des-Écorces les 17,18,19 et 20 août derniers. Ce son plus de vingt artistes qui ont fait taper du pied et danser sous le dôme Uniprix!

Je tiens à remercier personnellement les nombreux bénévoles ainsi que toute l'équipe des employés municipaux qui rendent possible la réalisation de ces belles activités.

Pierre Flamand
Maire
maire@lacedesecorces.ca

Sommaire

Conseil municipal.....3
Demande de subvention..4
Service de l'urbanisme...5
Place aux organismes... 6
Élection municipale.....7
Loisirs et culture.....8-9
Politique familiale.....10
Bénévole de l'année... 11

Urgence

Incendie, police 911

Services

(819) 585-4600
Taxation p.221
Direction générale p.222
Urbanisme p. 223 — p.224
Voirie p.225
Mairie p.227
Loisirs p.243

Traitement des eaux

(819) 440-9650
(819) 660-4355
En cas d'urgence
(819) 440-6237

Bibliothèque

Sect. LDE (819) 585-2555
Sect. VB (819) 585-3131

RECONNAISSANCE ANNUELLE... QUI SERA NOTRE Bénévole 2017

Bien évidemment, notre belle municipalité ne pourrait pas fonctionner aussi bien sans la présence, entre autres, de ses nombreux bénévoles qui s'investissent corps et âme chaque année!

Nous n'avons qu'à penser aux nombreux tournois de balle, aux soirées thématiques, aux ateliers de hockey, à la fête nationale et encore plus!

Encore cette année, nous aimerions rendre hommage à ceux et celles sans qui le beau côté de la vie ne serait pas aussi simple! Les organismes à but non lucratif et les citoyens sont invités à soumettre le nom des personnes qui se sont démarquées par leur dévouement à la communauté. Pour proposer le nom d'une personne, vous devez remplir le formulaire sur le site de la municipalité www.lacedesecorces.ca qui sera disponible au mois d'octobre dans l'onglet loisirs et culture.

Vous pourrez ensuite l'acheminer au service des loisirs par la poste au 672, boul. St-François, Lac-des-Écorces, ou encore par courriel à loisirs@lacedesecorces.ca.

La date limite est le 10 novembre 2017.

Les bénévoles sont d'une grande importance dans une communauté, célébrons-les!

INVITATION TOUTE SPÉCIALE

Le maire ainsi que les conseillers municipaux désirent inviter tous les bénévoles à un 5 à 7 de reconnaissance le 14 décembre prochain.

La municipalité de Lac-des-Écorces désire profiter de cette occasion pour souligner la précieuse contribution de ses bénévoles et rendre hommage à celui ou celle qui sera élu bénévole de l'année!

Vous pouvez confirmer votre présence auprès de Mélanie St-Cyr
loisirs@lacedesecorces.ca
(819) 585-4600 p.243

NOS BÉNÉVOLES POUR L'ANNÉE 2016

En 2016, considérant la qualité des candidatures soumises, le conseil municipal a décidé d'élire deux bénévoles de l'année. Le premier fut M. Serge Ouimet et le second M. Richard Corbeil, tous deux se sont vus félicités pour leurs nombreuses années de bénévolat et ont reçu des mains du maire une horloge honorifique à l'effigie de la Municipalité.



DES NOUVELLES POUR NOS *familles*

Saviez-vous que... La municipalité de Lac-des-Écorces est présentement à travailler à la création de sa politique familiale ? Notre porteuse de dossier à la municipalité, Mélanie St-Cyr, nous en parle :

Qu'est-ce qu'une politique familiale ?

En gros, une politique familiale a pour but d'exposer clairement :

- Ⓢ ce qui définit la famille ;
- Ⓢ les rôles de la Municipalité ;
- Ⓢ les valeurs ;
- Ⓢ les principes directeurs ;
- Ⓢ les orientations ;
- Ⓢ les axes d'intervention à l'intérieur d'une municipalité pensée pour la famille.



Notre politique familiale découlera donc de la volonté de notre conseil municipal de partager avec ses partenaires du milieu une vision commune, que chacun réalisera conformément à sa mission et à son milieu. Nous espérons ainsi favoriser l'épanouissement de nos familles et améliorer leur qualité de vie. Après tout, en améliorant la vie des familles d'aujourd'hui, c'est aussi l'avenir des familles de demain qu'on prépare.

Quelles sont les étapes ?

Comité de travail

Premièrement, nous avons engagé une consultante, madame Myriam Joannette, qui s'est chargée de créer un comité de travail avec les organismes et les citoyens intéressés. Leur travail sera échelonné sur environ 18 mois et consistera à l'élaboration de la politique.

Sondage

Pour ce faire, vous recevrez dans les prochains jours un sondage par la poste. Ce sera la façon de vous faire entendre! Comme ce sera votre politique, il est **très important** que vous nous donniez votre avis, et ce, même si vous n'avez plus d'enfants à la maison. Que vous soyez grands-parents, oncle, tante... Nous voulons vous entendre! De plus, des prix de participation seront tirés parmi les répondants.

Consultation publique

À l'automne, le comité de travail organisera également une consultation publique où vous serez invité à venir discuter avec eux de ce qui vous tient à cœur. Surveillez notre site internet dans les prochaines semaines pour avoir toute l'information : <http://www.lacdesecorces.ca>

Concours de logo

Durant le camp de jour, le comité de travail a invité les enfants à leur soumettre des idées de logo pour représenter la politique familiale. C'est plus d'une vingtaine de dessins qui seront présentés au comité de sélection. Nous ferons l'annonce du gagnant d'ici peu!

Pour plus d'informations, communiquez avec :
Myriam Joannette (514) 743-2077 ou Mélanie St-Cyr (819) 585-4600 p.243



RAPPEL D'ÉCHÉANCE DU COMPTE DE TAXES MUNICIPALES 4^e versement le 1^{er} novembre 2017

La Municipalité tient à rappeler à ses citoyens que pour éviter des frais d'intérêts, le paiement doit être reçu à la date d'échéance indiquée sur le coupon de remise de votre compte de taxes.

LES PROCHAINES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL

11 SEPTEMBRE — 2 OCTOBRE*
13 NOVEMBRE — 11 DÉCEMBRE

Les séances débutent à 19 h dans la salle du conseil à l'hôtel de ville situé au 672 boul. St-François à Lac-des-Écorces.

Vous pouvez consulter le projet d'ordre du jour et les procès-verbaux sur notre site internet au :

www.lacdesecorces.ca

Dans l'onglet : Administration / Projet d'ordre du jour ou Administration / Procès-verbaux

* Veuillez prendre note que la séance du Conseil qui était prévue pour le 10 octobre 2017 est avancée au 2 octobre 2017. Ce changement est causé par les élections municipales qui auront lieu le 5 novembre 2017.

VOTRE CONSEIL *Municipal*

Pierre Flamand, Maire

☘ Membre d'office de tous les comités de travail

Serge Piché, Conseiller #1

☘ Développement économique
☘ Environnement et Urbanisme
☘ Fondation de la MRCAL pour l'environnement
☘ Loisirs et Culture
☘ Voirie

Louise Lafrance, Conseillère #2

☘ Bibliothèques
☘ Développement économique
☘ Fondation de la MRCAL pour l'environnement
☘ Journal municipal
☘ Politique familiale et des aînés
☘ Office municipal d'habitation LDE
☘ Relation de travail

Éric Paiement, Conseiller #3

☘ Environnement et Urbanisme
☘ Loisirs et Culture
☘ Politique familiale et des aînés

Normand Bernier, Conseiller #4

☘ Administration et Finances
☘ Aqueduc et Égout
☘ Incendie Lac-des-Écorces
☘ Relation de travail
☘ Voirie

Gaétan Brunet, Conseiller #5

☘ Aqueduc et Égout
☘ Office municipal d'habitation LDE
☘ Conseil d'administration de la RIDL

Yves Prud'Homme, Conseiller #6

☘ Administration et Finances
☘ Développement économique
☘ Incendie Lac-des-Écorces
☘ Incendie SSIRK
☘ Voirie

Saviez-vous que...

Depuis avril 2016 la Municipalité a mis sur pied un programme de subvention pour l'achat de couches lavables pour ses jeunes familles.

Les familles admissibles doivent remplir le formulaire d'inscription disponible à l'hôtel de ville ou sur le site Internet :

www.lacdesecorces.ca





JE M'IMPLIQUE POUR MA *Santé*

La municipalité de Lac-des-Écorces vous informe qu'une nouvelle chronique s'insérera dans votre bulletin municipal. Depuis quelques années, la Municipalité s'implique dans le développement d'environnements favorables aux saines habitudes de vie. Vous constaterez au fil des chroniques que de multiples choses favorisent les saines habitudes de vie et souvent les citoyens seront invités à y participer. Débutons donc notre première chronique avec un beau défi!

Défi 21 jours

Que ce soit seul ou en groupe, prévoyez une activité physique de 30 minutes par jour. Par exemple, rejoignez-vous sur l'heure du dîner ou après le travail pour aller prendre une marche. L'automne est propice aux activités extérieures avec les belles couleurs, la température plus douce et les belles journées ensoleillées. Profitez-en pour faire le plein d'énergie avant les longs mois d'hiver! Partagez-nous vos photos sur la page Facebook de la municipalité : <https://www.facebook.com/municipalitelacdesecorces/>



Simple et efficace

La marche est l'activité physique la plus naturelle, la plus accessible et la moins coûteuse qui soit. C'est l'activité physique par excellence!

DEMANDE DE *Subvention*



Vous songez déposer une demande de subvention pour votre OBNL, votre association ou pour une activité spéciale à la municipalité de Lac-des-Écorces ?

C'est déjà le temps de le faire! Cette année, ce sera plus simple que jamais! Vous n'avez qu'à remplir le formulaire de demande de subvention disponible sur le site internet de la municipalité et nous le retourner signé avant le **31 octobre 2017** par courriel à sec@lacdesecorces.ca ou par la poste :

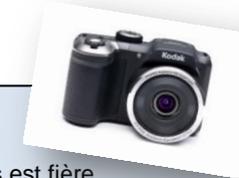
Directrice des services financiers
672 boul St-François
Lac-des-Écorces, QC
J0W 1H0



La culture, ça se fête à Lac-des-Écorces

Le 30 septembre prochain se tiendra un 5 à 7 festif sur le site du dôme Uniprix

Toute la population est invitée à venir découvrir, discuter et célébrer notre culture autour d'un bon repas! Sur place, il y aura une exposition de photo sur le thème... « Notre Patrimoine », des exposants et artisans qui vous feront découvrir l'art d'antan ainsi qu'une représentation artistique intitulée « Fais ça vite ». Tous les détails sur le site internet : www.lacdesecorces.ca



Concours de photo Dans l'œil de... Notre patrimoine

Dans le cadre des journées de la culture 2017, la municipalité de Lac-des-Écorces est fière de lancer pour une deuxième année un concours de photo : Dans l'œil de... notre patrimoine*! Vous êtes un photographe amateur ou professionnel? Vous avez envie de partager votre vision de notre patrimoine? Lisez bien ce qui suit :

Quand : La date limite du dépôt des photos est le **22** septembre 2017

À gagner : Une horloge à l'effigie de la municipalité de Lac-des-Écorces ainsi que la chance d'être publié dans le calendrier 2018 de la municipalité.

Les photos seront exposées lors d'un 5 à 7 le **30** septembre prochain pour être soumises au vote du public. Pour plus d'information, consultez le site : www.lacdesecorces.ca

* Définition de patrimoine : Ensemble des biens hérités de ses ascendants ; bien de famille. Ensemble des biens, des réalisations transmises collectivement par les ancêtres ; héritage commun d'une collectivité...

Concours de décoration d'Halloween 2017

Le village aux mille visages

Durant cet événement qui se poursuivra sur deux semaines, les rues de la municipalité de Lac-des-Écorces se transformeront tantôt en maison hantée, tantôt en atelier de savant fou ou encore en village enchanté! Les citoyens pourront user d'imagination pour se démarquer, car à la fin, une seule demeure sera couronnée du sceau de la mieux décorée! Pour toute information : www.lacdesecorces.ca

Quand : du 16 au 31 octobre 2017

Inscription : Mélanie St-Cyr (819) 585-4600 p.243 ou loisirs@lacdesecorces.ca



En nouveauté cette année

Inscription Atelier d'initiation au patinage
29 novembre 2017 de 18 h à 20 h
 Salle communautaire, 245, de la Montagne

Clientèle

Jeunes âgés de 5 à 17 ans

Quand

Dimanche matin

Durée (selon la température)

10 ateliers du 7 janvier au 11 mars 2018

Coûts

45 \$ pour les enfants de 5 à 13 ans

55 \$ pour les enfants de 14 à 16 ans

Description

Les ateliers visent le développement d'habiletés, l'apprentissage, le perfectionnement et la coordination sur la glace. Il y aura différents groupes : débutant, intermédiaire et de perfectionnement (selon les inscriptions). Ces ateliers sont un prérequis aux ateliers de hockey pour les enfants qui ne savent pas patiner.



INSCRIPTIONS ATELIERS HOCKEY

29 novembre 2017 de 18 h à 20 h
 Salle communautaire, 245, de la Montagne

Vous pouvez également retrouver le formulaire d'inscription sur le site de la municipalité :

www.lacdesecorces.ca



Début de saison

(selon la température)

6 janvier 2018 pour une durée d'environ 10 semaines.

Les frais d'inscription

45 \$ pour les enfants de 5 à 13 ans*

55 \$ pour les enfants de 14 à 16 ans

* Les enfants doivent savoir patiner

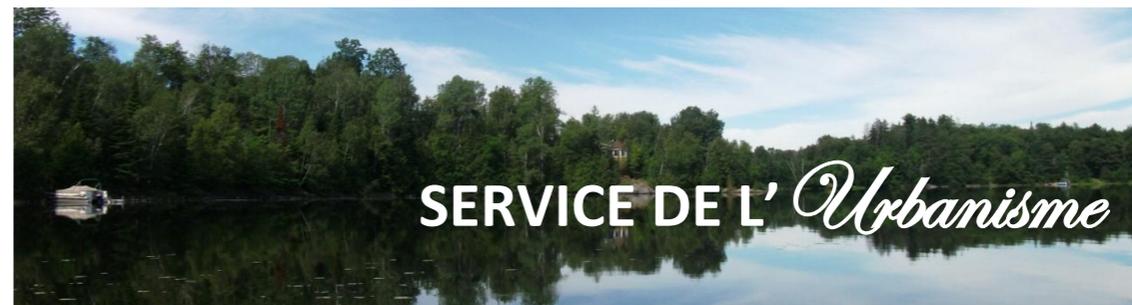


Atelier d'art parent et enfant

La municipalité de Lac-des-Écorces a décidé cette année de mettre en place des ateliers de création afin de donner la chance aux enfants de découvrir certaines techniques d'art comme la gravure, l'impression, le collage, etc. Ces ateliers s'adressent aux enfants de 5 à 12 ans et leurs parents. Il est indéniable que la région regorge de talents dans le domaine des arts visuels et c'est un atout pour la municipalité de voir naître et encourager ces talents, et cela, dès le plus jeune âge.

Le prochain atelier se tiendra le **14 octobre** à la salle communautaire de **14 h à 16 h 30** au coût de **5 \$** /enfant et de **3 \$** à partir du **2e** d'une même famille.

Pour plus d'information, Mélanie St-Cyr (819) 585-4600 p.243 ou directement à la porte.



Nous sommes vos **partenaires** et **conseillers** pour tous vos projets. C'est pourquoi nous vous invitons à communiquer avec nous le plus tôt possible pour bien planifier vos travaux et ainsi vous assurer qu'ils rencontrent les dispositions des divers règlements.

Si vous désirez obtenir un permis ou un certificat d'autorisation, n'oubliez pas de **prendre un rendez-vous**. Il nous fera plaisir de vous renseigner sur les documents et informations à fournir. Le site Internet de la municipalité www.lacdesecorces.ca vous propose également plusieurs renseignements pertinents pour préparer vos projets.

En vous remerciant pour votre collaboration!



Hélène Poisson et Sandra Laberge

Service de l'urbanisme — poste 223 et 224

urb@lacdesecorces.ca ; urb3@lacdesecorces.ca

Saviez-vous que...

La date prescrite pour ériger les structures d'abris d'auto temporaires (style tempo) est le **1^{er} octobre** et le démontage de la toile et de la structure doit se faire pour le **1^{er} mai**.

Pour en savoir plus, consultez : www.lacdesecorces.ca



MESSAGE DE VOTRE SURINTENDANT DES Travaux publics

Nous tenons à vous informer que la réfection de l'aqueduc et du système d'égouts sur la rue du Collège va bon train et devrait se terminer vers la fin septembre et le début du mois d'octobre. Nous vous remercions pour votre patience et votre compréhension.

Dans les prochaines semaines, nous terminerons également la dernière section du chemin St-Onge et nous débiterons un tronçon d'environ 400 mètre sur le chemin du Domaine.

M. Sylvain Lachaine, (819) 585-4600 p.225
voirie@lacdesecorces.ca



DES NOUVELLES DE NOTRE *Camp de jour*



Le camp de jour de Lac-des-Écorces accueillait cet été une cinquantaine de jeunes dans le cadre de ses activités estivales. L'équipe, ayant comme objectifs *Plaisir* et *Sécurité*, a permis aux participants d'évoluer dans un environnement sain offrant des activités sportives, culturelles, artistiques et éducatives.

La diversité est un élément essentiel de notre camp : des matchs de soccer, des chandails *Tie-Dye*, des ateliers de cuisine ou de danse, des films, des chasses au trésor, des invités, des sorties... Tout y était!

En nouveauté cette année, le camp de jour a organisé un souper-spectacle avec les jeunes afin de terminer l'été sur une note positive et festive. Les enfants et leur famille se sont présentés au *dôme Uniprix* afin de déguster la délicieuse sauce à spaghetti ainsi que pour voir les numéros que les jeunes avaient préparés. La soirée a permis de ramasser 475 \$ qui serviront à financer les activités du camp de jour l'été prochain.

En terminant, l'équipe tient à remercier tous les gens qui se sont impliqués de près ou de loin pour la réussite du camp :



Suzie Gervais & Annie Hébert du studio de danse *Impact*.
Le service incendie de Rivière Kiamika, avec Hugo Bondu et Jason Campbell Tigre Géant de Mont-Laurier
IGA Mont-Laurier
Marc Ouellette avec François le réparateur
Et surtout les parents et les enfants ☺

En espérant vous revoir l'été prochain,

Ruby et Mélanie



MESSAGE DE VOTRE *Comité des Loisirs*

Ligue de balle

La saison de la ligue de balle molle de Lac-des-Écorces vient de se terminer avec le tournoi annuel les 25 et 26 août derniers. Pour les équipes masculines, deux équipes supplémentaires pourraient se joindre aux six équipes de la ligue l'été prochain! Pour la ligue féminine, encore cette année elles ont pu compter sur la supervision des deux entraîneurs : **Éric Paiement** et **Steve Lortie**. Au nom de toutes les joueuses, nous vous remercions pour vos enseignements, votre rigueur, votre plaisir du jeu et votre engagement. Merci pour tout les coaches!

Comité des Loisirs de Lac-des-Écorces

Bienvenue à **Ludovic Paiement** au siège jeunesse du Comité des loisirs! Ludo est un bénévole très actif dans la municipalité, et ce depuis toujours! Ses parents étant très impliqués dans les loisirs, depuis son plus jeune âge il participe au camp de jour, à la grande vente de garage, à la Fête nationale et l'hiver, ne le cherchez pas, il patine au dôme. Bénévole hors pair, engagé et créatif, nous sommes très heureux de te compter officiellement comme membre du comité des loisirs.



Pour ne rien manquer, suivez-nous sur Facebook!

LE 5 NOVEMBRE PROCHAIN, *on vote ?*

Le 5 novembre 2017 sera une journée d'élection municipale pour toutes les municipalités du Québec simultanément. En tant que président d'élection, mes responsabilités principales sont entre autres d'appliquer la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, de fournir des services aux électeurs et aux candidats et de promouvoir la participation électorale.

M. Jean Bernier
Président d'élection



✓ *Quelques dates à retenir*

- ✓ 22 septembre au 6 octobre 2017 Dépôt des déclarations de candidatures ;
- ✓ 1^{er} octobre 2017 Date limite pour s'inscrire sur la liste électorale ;
- ✓ 6 octobre Publiciser les noms des candidats sans opposition ;
- ✓ 29 octobre Vote par anticipation de 12 h à 20 h à la salle de l'Âge d'or de Lac-des-Écorces au 584, boul. St-François ;
- ✓ 5 novembre Journée du scrutin de 10 h à 20 h à la salle de l'Âge d'or de Lac-des-Écorces au 584, boul. St-François et au 110, rue Picardie dans le secteur de Val-Barrette. La proclamation des élus aura lieu cinq jours plus tard.

Si vous désirez poser votre candidature :

« Mairesse ou Maire, conseillère ou conseiller... Pourquoi pas vous ? »
Allez lire ce guide à l'intention des personnes désirant poser leur candidature lors des élections municipales :

http://www.mamrot.gouv.qc.ca/pub/elections/guide_candidate.pdf

PERSONNEL ÉLECTORAL DEMANDÉ

Toute personne intéressée à travailler lors de l'élection du 5 novembre comme membre de la commission de révision et/ou personnel de scrutin (ainsi que leurs substituts) est invitée à communiquer avec le président d'élection par courriel à dg@lacdeseorces.ca ou par téléphone au (819) 585-4600 p.222

